

سوكن كبغسان بروني دارالسلام ك-٣, ٢٠١٧

SUKAN KEBANGSAAN
BRUNEI DARUSSALAM KE-3, 2017



BADMINTON



BOLA JARING

25-29
MAC
2017



TARIK KALAT



SEPAK TAKRAW



LUMBA BASIKAL



OLAHARGA



FUTSAL



LUMBA PERAHU

MAJU SUKAN
UNTUK NEGARA

Isi Kandungan

Perutusan Yang Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan	2
Kata Alu-Aluan Pengerusi Jawatankuasa Tertinggi	3
Ahli-Ahli Jawatankuasa Tertinggi	4
Ahli-Ahli Jawatankuasa Kerja	5
Aturcara Pembukaan Rasmi	9
Aturcara Penutupan Rasmi	10
Kedudukan Pingat Sukan Kebangsaan Brunei Darussalam Ke 2, 2014	11
Juara keseluruhan SKBD Ke 2, 2014	12
Olahragawan & Olahragawati SKBD Ke 2, 2014	13
Gambar-Gambar Imbasan SKBD Ke 2, 2014	14
Logo SKBD dan Huraianya	16
Lagu Sukan Kebangsaan Brunei Darussalam	17
Pingat-Pingat SKBD Ke 3, 2017	18
Sijil Pemenang Pingat SKBD Ke 3, 2017	19
Kontinjen SKBD Ke 3, 2017	20
Jadual Pertandingan	21
Gambar-Gambar Majlis Penyerahan Bendera Kepada Kontinjen SKBD Ke 3, 2017	22
Peraturan Am Pertandingan	24
Ucapan Penghargaan dan Terima Kasih	30
Catatan Pemenang-Pemenang Acara-Acara Sukan SKBD Ke 3, 2017	31

Perutusan



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى وَبَرَّاتُهُ

Alhamdulillah, sekali lagi Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan dapat menganjurkan Sukan Kebangsaan Brunei Darussalam [SKBD] sebagai usaha Kementerian ini bagi membina kecemerlangan dan memartabatkan sukan di negara ini sekaligus berperanan sebagai mekanisma untuk memilih atlet yang layak dan berkualiti bagi mewakili negara di peringkat serantau dan antarabangsa.

Pelaksanaan SKBD diwujudkan sebagai titik tolak bagi para atlet tempatan untuk mencari dan menambah pengalaman, memamerkan bakat serta mempertingkatkan prestasi masing-masing melalui medan persaingan yang sihat.

Kepada para atlet yang bertanding, saya mengucapkan setinggi-tinggi penghargaan di atas penyertaan, kesungguhan serta semangat juang yang ditunjukkan. Saya berharap SKBD Ke-3 ini akan mencatatkan lebih banyak rekod-rekod kejayaan seiring dengan suasana berbudaya sukan dan pengamalan gaya hidup sihat, cergas dan berdaya saing yang dilihat semakin sebatи di kalangan rakyat di negara ini.

Saya juga berharap SKBD akan mengeratkan lagi persefahaman, kerjasama dan perpaduan yang sedia ada ke arah jalinan dan jaringan yang harmoni dan bersatu padu.

Akhir kata, syabas dan terima kasih yang tidak terhingga kepada Ahli-Ahli Jawatankuasa SKBD di atas penganjuran pertandingan sukan yang berprestij ini. Begitu juga agensi-agensi Kerajaan, Persatuan-Persatuan Sukan Kebangsaan, Syarikat Swasta, atlet-atlet, jurulatih, kontinjen jemputan dari negara jiran yang menyertai serta mana-mana pihak yang terlibat termasuk orang ramai yang telah membantu dari mula sehingga sempurnanya acara Sukan Kebangsaan ini.

'Selamat Bertanding dan Maju Sukan Untuk Negara'

**YANG BERHORMAT PEHIN DATU LAILARAJA MEJAR JENERAL (B)
DATO PADUKA SERI HAJI AWANG HALBI BIN HAJI MOHD YUSSOF**

Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan
Negara Brunei Darussalam

Kata Alu-Aluan Pengerusi Jawatankuasa Tertinggi



Bismillahhir Rahmanir Rahim
Assalamualaikum Warahmatullahi Wabarakatuh

Alhamdulillah, syukur kehadrat Allah Subhanahu Wataala kerana dengan izin dan limpah kurnia rahmat serta hidayahNya juga, sekali lagi atlet dan pasukan sukan berentap dalam Sukan Kebangsaan Brunei Darussalam buat kali ketiga.

Sukan Kebangsaan Brunei Darussalam yang bermula pada tahun 2012 adalah kesinambungan Pesta Sukan Kebangsaan yang tercipta pada tahun 1981. Sukan Kebangsaan Brunei Darussalam adalah projek pembangunan sukan jangka panjang negara dalam usaha memberikan galakan dan dorongan kepada semua lapisan masyarakat untuk bergiat aktif dalam sukan. Ianya adalah mekanisma bagi mengenalpasti bakat-bakat atlet yang berpotensi untuk diberikan bimbingan dan latihan secara bersistematis bagi diketengahkan mewakili negara di kejohanan-kejohanan sukan peringkat serantau mahupun antarabangsa.

Adalah menjadi harapan agar penganjuran Sukan Kebangsaan Brunei Darussalam ini akan dapat menggalakkan lebih ramai penyertaan di kalangan rakyat negara ini dari pelbagai peringkat ke arah sukan berprestasi tinggi atau sukan untuk kecemerlangan. Semoga persaingan sihat ini juga dapat membantu mempertingkatkan semangat kesukanan, setiakawan dan perpaduan antara kontinen-kontinen yang menyertainya.

Saya mengucapkan terima kasih kepada kontinen-kontinen yang menyertai, penonton-penonton yang akan memenuhi gelanggang 8 sukan yang dipertandingkan dan semua pihak yang bertungkus lumus menjayakan penganjurannya.

Akhirnya, saya berharap agar penganjuran Sukan Kebangsaan Brunei Darussalam kali ini akan berjalan dengan lancar dalam suasana kekeluargaan sekaligus dapat menaikkan martabat sukan negara.

Sertai, Tonton, Jayakan SKBD Ke-3, 2017

HAJI NOOR JUSMIN BIN HAJI ABD SAMAD

Setiausaha Tetap

Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan
Negara Brunei Darussalam

Ahli-Ahli Jawatankuasa Tertinggi



PENASIHAT

Yang Berhormat Pehin Datu Lailaraja Mejar Jeneral (B)
Dato Paduka Seri Haji Halbi bin Haji Mohd. Yussof
Menteri Kebudayaan Belia dan Sukan
Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan

PENGERUSI

Awang Haji Noor Jusmin bin Haji Abd Samad
Setiausaha Tetap
Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan

SETIAUSAHA BERSAMA

Awang Haji Zafri bin Haji Mohamed
Pemangku Pengarah Belia dan Sukan
Jabatan Belia dan Sukan

Awang Haji Rosmadee bin Haji Mohd Daud
Pemangku Pengarah Pembangunan Belia dan Sukan
Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan

AHLI

Wakil Jabatan Perdana Menteri
Wakil Kementerian Pertahanan
Wakil Pesuruhjaya Polis Diraja Brunei
Wakil Kementerian Pendidikan
Wakil Kementerian Kesihatan
Wakil Kementerian Pembangunan
Pengarah Jabatan Radio Televisyen Brunei
Pengarah Jabatan Penerangan
Pengarah Pentadbiran dan Kewangan KKBS

SEKRETARIAT

Pengiran Anak Sofian bin Pengiran Anak Haji Ibrahim
Pmk. Timbalan Pengarah Belia dan Sukan
Dayang Mariam binti Ulat
Pmk. Pegawai Tugas-Tugas Khas Kanan
Dayang Fauziah binti Haji Mohd Salleh
Pegawai Tugas-Tugas Khas Tingkat 1

Ahli-Ahli Jawatankuasa Kerja



PENGERUSI

: Awang Haji Zafri bin Haji Mohamed
Pemangku Pengarah Belia dan Sukan

TIMBALAN PENGERUSI BERSAMA

: Pg Anak Mohd Sofian bin Pg Anak Haji Ibrahim
Pemangku Timbalan Pengarah Belia dan Sukan

: Dayang Mariam binti Ulat
Pemangku Pegawai Tugas - Tugas Khas Kanan

SETIAUSAHA

: Awang Kifli bin Haji Jaafar

PENOLONG SETIAUSAHA BERSAMA

: Dayang Noorfaizah binti Haji Suboh

: Dayang Shahrinah binti Haji Abd. Rahman

BENDAHARI

: Awang Rizikni bin Adam

PENYELARAS VENUE DAN KEMUDAHAN

: Dayang Siti Raudhah binti Haji Mohaimin

PENYELARAS KELENGKAPAN TEKNIKAL DAN P.A SYSTEM

: Dayang Hajah Hadijah binti Haji Ali

PENYELARAS JEMPUTAN, PROTOKOL DAN PENYAMBU TETAMU

: Awang Haji Mohamad Nurul Azrin bin Haji Gani

: Dayang Fatimah binti Haji Metali

PENYELARAS TAJAAN

: Dayang Nur Iffah Natasha Sofea binti Abdullah

Ahli-Ahli Jawatankuasa Kerja

PENYELARAS TEKNIKAL SUKAN	: Dayang Nursulhi binti Haji Tuah (Ketua) : Awang Haji Aslan bin Haji Tengah
PENYELARAS PEMBUKAAN DAN PENUTUPAN RASMI	: Dayang Hajah Noor Maslina binti Haji Sulaiman (Ketua) : Awang Hasnan bin Haji Harith : Awang Muhd Amirul Syazmie bin Ibrahim : Awang Kamarul Arifin bin Haji Mohd. Harif : Awang Haji Md Fadzirol Azrisah bin PGH Haji Mokti
PENYELARAS PERBARISAN	: Awang Haji Mohammad Sofian bin Haji Amit (Ketua) : Ampuan Othman bin Ampuan Haji Judah : Awang Haji Yusof bin Haji Rashid : Awang Abdul Mahmud bin Haji Mohammad : Awang Matius Datu : Awang Haji Mohd. Wardi bin Hj. Ismail
PENYELARAS PENCARI ATLET BERBAKAT DAN BERPOTENSI	: Awang Omarali bin Haji Ibrahim : Awang Irwan bin Haji Ibrahim
PENYELARAS PERUBATAN	: Dr Haji Danish Zaheeruddin
PENYELARAS RAMUAN DAN JAMUAN	: Awang Junaidi bin Haji Md Said (Ketua) : Dayang Hajah Ronney binti Metussin : Dayang Sarimah binti Haji Emran
PENYELARAS PERCETAKAN	: Awang Mohamed Musthaq Raibin
PENYELARAS PERBEKALAN	: Awang Kamarulzaman bin Haji Timbang
PENYELARAS PUBLISITI / MEDIA	: Dayang Susieyanti binti Hamdi
PENYELARAS KEPUTUSAN	: Awang Bakhtiar bin Haji Buntan (Ketua) : Awang Haji Ahmad Yardy bin Haji Abdul Karim : Awang Mohamad Nasirin bin Haji Kula : Pg Anak Hasnan bin Pg Anak Haji Rozanan : Awang Haji Md Yunos bin Haji Md Yusof
PENYELARAS HADIAH & CENDERAMATA	: Awang Johari bin Haji Bakar (Ketua) : Dayang Zalela binti Haji Abd Rahman : Dayang Aernihan binti Johan : Dayang Nafiza Izam binti Mohd Idris

Ahli-Ahli Jawatankuasa Kerja

PENYELARAS LAMAN WEB

- : Dk Yati binti Pg Rumbli (Ketua)
- : Awang Mohd. Taib bin Haji Aji @Md. Zain
- : Dayang Izyan Khairunnisa binti Haji Abu Bakar

PENYELARAS PENGINAPAN

- : Awang Mohd. Ali bin Haji Abd. Rahman (Ketua)
- : Awang Haji Mohd. Sofian bin Haji Amit
- : Awang Haji Layar bin Haji Raim
- : Pengiran Sahri bin Pengiran Haji Mohammad
- : Awang Mohd. Firdaus bin Abdullah

PENYELARAS KESELAMATAN

- : Awang Aznin bin Haji Tahir

PENYELARAS KENDERAAN DAN
PENGANGKUTAN

- : Awang Jefree bin Majid

PENYELARAS PERAKAM PERISTIWA

- : Awang Haji Mohamad Nurul Azrin bin Haji Gani (Ketua)
- : Awang Haji Muhd Syazwan bin Haji Abd Jalil

JURUACARA

- : Awang Mophed bin Haji Abd Rahim
- : Dk Rudyati @ Raudhati binti Pg Haji Mohd Daud

PEGAWAI PERHUBUNGAN KONTINJEN
DAERAH BRUNEI MUARA

- : Dayang Diana binti Haji Alias

PEGAWAI PERHUBUNGAN KONTINJEN
DAERAH TUTONG

- : Awang Kamil bin Lamat

PEGAWAI PERHUBUNGAN KONTINJEN
DAERAH BELAIT

- : Dayang Norainah binti Haji Abd Hadi

PEGAWAI PERHUBUNGAN KONTINJEN
DAERAH TEMBURONG

- : Dayang Jumilah binti Haji Jumahat

PEGAWAI PERHUBUNGAN KONTINJEN
MAJLIS SUKAN ANGKATAN BERSENJATA
DIRAJA BRUNEI

- : Dayang Asiah binti Haji Abd. Majid

PEGAWAI PERHUBUNGAN KONTINJEN
MAJLIS SUKAN POLIS DIRAJA BRUNEI

- : Awang Morsidi bin Haji Gana

Ahli-Ahli Jawatankuasa Kerja

PEGAWAI PERHUBUNGAN KONTINJEN
INSTITUSI PENGAJIAN TINGGI

: Dayang Noredysah binti Haji Idris

PEGAWAI PERHUBUNGAN KONTINJEN
SEKOLAH SUKAN BRUNEI DARUSSALAM

: Awang Kamarul Arifin bin Haji Mohd. Harif

PEGAWAI PERHUBUNGAN KONTINJEN
GABUNGAN SYARIKAT MINYAK BRUNEI
SHELL (BSJV)

: Awang Roslan bin Haji Baha

PEGAWAI PERHUBUNGAN KONTINJEN
GABUNGAN SYARIKAT PENERBANGAN
DIRAJA BRUNEI

: Awang Berandai Dadong

PEGAWAI PERHUBUNGAN KONTINJEN
PERSATUAN BANK - BANK BRUNEI

: Awang Shahril bin Haji Mayalin

PEGAWAI PERHUBUNGAN KONTINJEN
GABUNGAN TELEKOMUNIKASI & ICT

: Pengiran Anak Hasnan bin Pengiran Anak Haji Rozanan

KETUA PEGAWAI PERHUBUNGAN
(LUAR NEGERI)

: Awang Hasnan bin Haji Harith

: Dayang Norlaila binti Haji Ismail

PEGAWAI PERHUBUNGAN KONTINJEN
MAJLIS SUKAN NEGERI SABAH

: Awang Israt Amiruddin bin Abd Gani

PEGAWAI PERHUBUNGAN KONTINJEN
SUKN NEGERI SARAWAK

: Awang Khairul Nizam bin Ahmad

PEGAWAI PERHUBUNGAN KONTINJEN
MAJLIS SUKAN WILAYAH PERSEKUTUAN
LABUAN

: Dayang Norfairuzah Hani binti Haji Mohamad@ Haji Zaini

PENYELARAS PROGRAM ANTI-DOPING

: Awang Sukardi bin Haji Kaderi

URUS SETIA

: Dayang Noorfaizah binti Haji Suboh

: Dayang Norlaila binti Haji Ismail

: Dayang Hajah Megasari binti Haji Awang Mohd Hassan

: Dayang Napisah binti Haji Tamin

: Dk Hajah Mariani binti Pg Haji Idris

: Dayang Hajah Maimunah binti Haji Md Yusof

Aturcara Pembukaan Rasmi

Sukan Kebangsaan Brunei Darussalam Ke-3, 2017

Sabtu, 25 Mac 2017

Padang dan Balapan, Kompleks Sukan Negara Hassanal Bolkiah, Berakas

- | | | |
|---|---|--|
| 3.00 petang | : | Ahli Jawatankuasa hadir |
| 3:15 petang | : | Para Jemputan dan Kontinjen hadir |
| 3.30 petang | : | Jemputan-jemputan khas hadir |
| <i>Masuk Waktu Sembahyang Fardhu Asar jam 3.32 petang</i> | | |
| 3:45 petang | : | Ketibaan Tetamu Kehormat
Yang Mulia
Dato Paduka Awang Haji Mohamad Roselan bin Haji Mohamad Daud
Timbalan Menteri di Jabatan Perdana Menteri |
| | : | Upacara dimulakan |
| | | Perbarisan Lalu :- |
| | | <ul style="list-style-type: none">• Pancaragam Serunai dan Tambur Jabatan Penjara• Pembawa Bendera Logo SKBD• Pasukan Pembawa Bendera Negara Brunei Darussalam• Kontinjen-kontinjen dan para pegawai |
| | : | Ucapan alu-aluan Pengerusi Jawatankuasa Tertinggi
Sukan Kebangsaan Brunei Darussalam Ke-3, 2017 |
| | : | Perasmian Sukan Kebangsaan Brunei Darussalam Ke-3, 2017
oleh Tetamu Kehormat |
| | : | Bacaan Ikrar Sukan |
| | : | Tetamu Kehormat diperkenalkan kepada Ketua-Ketua Kontinjen dan seterusnya
menyampaikan cenderamata |
| | : | Persembahan 'Seni Mempertahankan Diri' |
| | : | Acara Pembukaan Rasmi
Sukan Kebangsaan Brunei Darussalam Ke-3, 2017 selesai |
| | : | Perlawanan Acara Tarik Kalat Kategori B (1100kg Terkumpul)
<ul style="list-style-type: none">• Perlawanan Pertama diantara Daerah Belait dengan Majlis Sukan Polis Diraja Brunei• Perlawanan Kedua diantara Daerah Brunei Muara dengan Daerah Tutong |

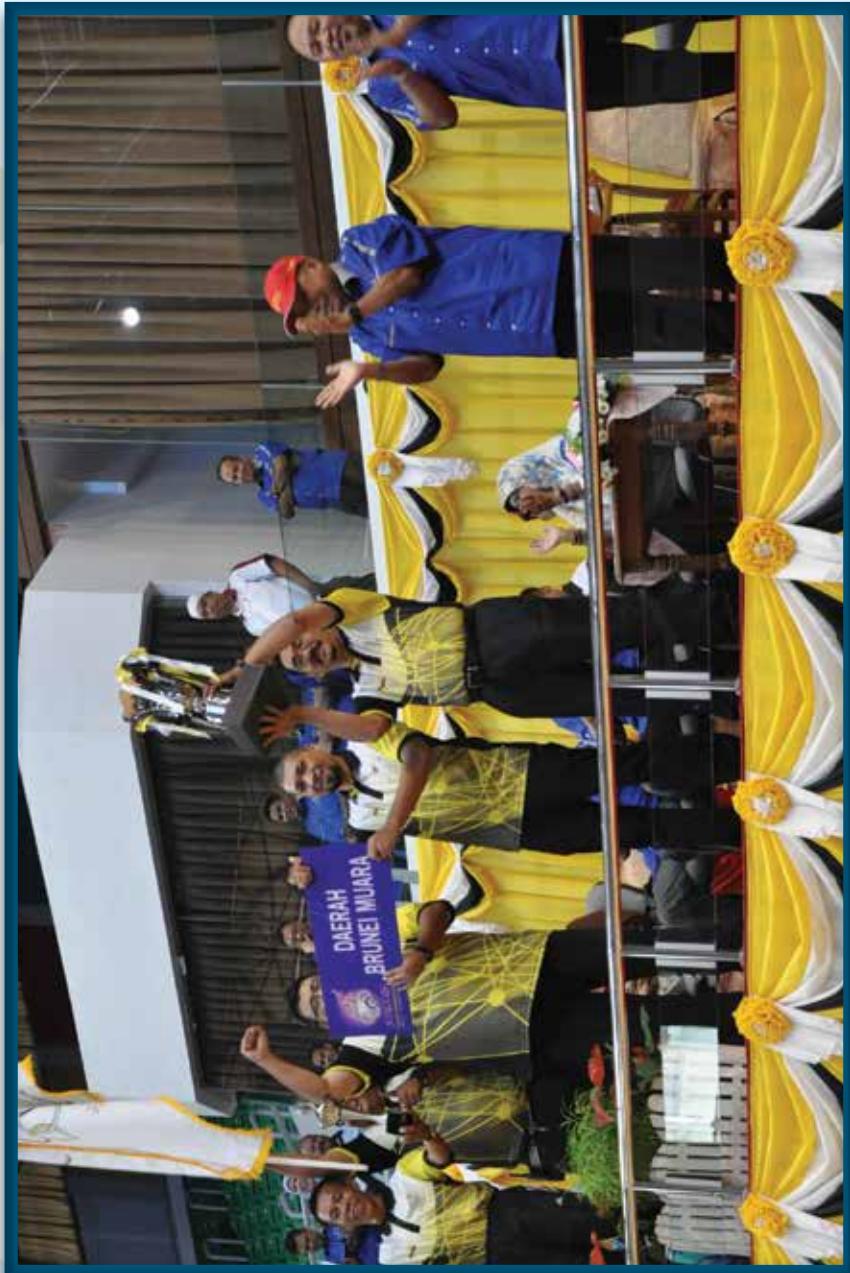
Aturcara Penutupan Rasmi
Sukan Kebangsaan Brunei Darussalam Ke-3, 2017
Rabu, 29 Mac 2017
Padang dan Balapan, Kompleks Sukan Tutong

- 12:45 tengahari : Ahli Jawatankuasa hadir
- 1:15 petang : Para Jemputan dan Kontinjen hadir
- 1:45 petang : Jemputan-jemputan khas hadir
- 2:00 petang : Ketibaan Tetamu Kehormat
Yang Berhormat
Pehin Datu Lailaraja Mejah Jeneral (B) Dato Paduka Seri
Haji Awang Halbi bin Haji Mohd Yussof
Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan
- : Menyaksikan Acara Akhir Olahraga
100 meter (Lelaki)
100 meter (Wanita)
4 x 400 meter (lelaki)
4 x 100 meter (lelaki)
- : Penyampaian pingat kepada acara Olahraga
100 meter (Lelaki)
100 meter (Wanita)
4 x 400 meter (lelaki)
4 x 100 meter (lelaki)
- : Penyampaian Cenderamata kepada Persatuan-Persatuan Sukan Kebangsaan
- : Pengumuman Olahragawan dan Olahragawati dan penyampaian anugerah
- : Pengumumam Kedudukan Pingat dan Juara keseluruhan
- : Penyampaian Piala Rebutan Sukan Kebangsaan Brunei Darussalam Ke-3, 2017
oleh Tetamu Kehormat
- : Pengisytiharan Penutupan Rasmi Sukan Kebangsaan Brunei Darussalam Ke-3, 2017
- : Selesai

Kedudukan Pingat Sukan Kebangsaan Brunei Darussalam Ke-2, 2014

BIL	KONTINJEN	EMAS	PERAK	GANGSA	JUMLAH PINGAT
1	DAERAH BRUNEI DAN MUARA	54	34	47	135
2	MAJLIS SUKAN ANGKATAN BERSENJATA DIRAJA BRUNEI	24	28	29	81
3	DAERAH TUTONG	20	25	28	73
4	DAERAH BELAIT	14	30	38	82
5	INSTITUSI PENGAJIAN TINGGI	13	5	19	37
6	MAJLIS SUKAN POLIS DIRAJA BRUNEI	12	6	16	34
7	DAERAH TEMBURONG	11	17	32	60
8	GABUNGAN SYARIKAT TELEKOMUNIKASI & ICT	5	0	1	6
9	SARAWAK	4	10	8	22
10	MAJLIS SUKAN NEGERI SABAH	4	4	4	12
11	GABUNGAN SYARIKAT MINYAK BRUNEI SHELL	3	3	4	10
12	GABUNGAN SYARIKAT PENERBANGAN DIRAJA BRUNEI	0	2	1	3
13	PERSATUAN BANK-BANK BRUNEI	0	0	4	4
JUMLAH KESELURUHAN		164	164	231	559

Juara Keseluruhan SKBD Ke-2, 2014



Kontingen Daerah Brunei dan Muara

Olahragawan & Olahragawati SKBD Ke-2, 2014



AWANG MOHD FIDA'Y BIN HAJI SANIF
Atlet Kontinjen Gabungan Sektor Telekomunikasi & ICT
Merangkul tiga pingat emas sukan Karatedo



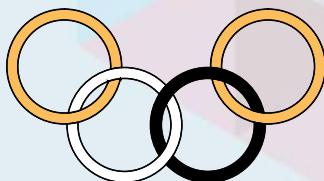
DAYANG FATIN NUR ASHIKIN BINTI ABU BAKAR
Atlet Kontinjen Daerah Brunei dan Muara
Merangkumi tiga pingat emas dan dua pingat perak sukan Tenpin Boling







Membawa makna kepada '**Semangat Kesukanan**' yang sentiasa berkobar-kobar dan tidak pernah pudar



JALINAN/ RANGKAIAN EMPAT BULATAN:

Jalinan Persahabatan/ Setia kawan/ Bersatu-padu dikalangan ahli sukan negara diperingkat Kebangsaan (empat daerah), Perlambangan kepada:

KECEMERLANGAN/ KECERGASAN/ BERDAYA SAING dan BERSEMANGAT JUANG WARNA KUNING, PUTIH, HITAM dan KUNING:

Warna Bendera Kebangsaan Negara Brunei Darussalam

سُوْنَةِ كِبِيْرٍ شَهَادَةِ وَفَدِيْكَ الْسَّلَافِ

SUKAN KEBANGSAAN BRUNEI DARUSSALAM

TULISAN JAWI DAN RUMI: 'SUKAN KEBANGSAAN BRUNEI DARUSSALAM':

Negara Brunei Darussalam sebuah negara Melayu Islam Beraja

**LIRIK - GEMILANGKAN
SUKAN KEBANGSAAN BRUNEI DARUSSALAM**

Gemilangkan sukan kebangsaan
Brunei Darussalam dengan megah
Bersatu kita mewujudkan semangat
Untuk mencapai wawasan negara

Bersukan menaikan taraf negara
Malahirkan bangsa sihat Brunei
Jangan awda cepat mengalah
Tiada yang mustahil, Brunei Yakin

KORUS

Amalkan semangat kesukanan
Semangat setiakawan amalan kita
Tingkatkan mutu sukan kebangsaan
Rakyat makmur sejahtera Brunei

Gemilangkan sukan kebangsaan
Brunei Darussalam dengan megah
Sebarkan megah kepelusuk dunia
Menjulang panji Brunei Darussalam

Brunei Yakin...

PENCIPTA
PG MOHD YUSRI BIN PG HAJI YAHYA

LIRIK
AWANG SERUDDIN BIN AWANG DAMIT (AD.Deen)

SUKAN KEBANGSAAN BRUNEI DARUSSALAM 2017



Emas

Imej belakang pingat

Perak

Gangsa

سوکن کبگسان برونی دارالسلام ک-۳، ۲۰۱۷

SUKAN KEBANGSAAN
BRUNEI DARUSSALAM KE-3, 2017
25 - 29 MAC 2017

Adalah Dengan Ini Penghargaan Berprestij
Sukan Kebangsaan Brunei Darussalam Ke-3, 2017
Diberikan Kepada

Sebagai Pengiktirafan Pencapaian Cemerlang
Dalam Mendapat Pingat

Dalam Acara Sukan



HAJI NOOR JUSMIN BIN HAJI ABD SAMAD

Setiausaha Tetap
Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan
Pengerusi
Jawatankuasa Tertinggi
Sukan Kebangsaan Brunei Darussalam Ke-3, 2017
Negara Brunei Darussalam

Kontinjen SKBD Ke 3, 2017

BIL		KONTINJEN		ACARA SUKAN										TARIK KALAT		1100KG		70KG		QUAD		IREGU		SEPAK TAKRAW		OLAHRAKA		LUMBA PERAHU		LUMBA BASIKAL		FUTSAL		BOLA JARING		ACARA SUKAN		JUMLAH KESELURUHAN PENYERTAAN	
				1	2	3	4	5	6	7	8																												
1		Daerah Brunei dan Muara		6	6	12	14	12	22	18	13	5	6	12	12	10	16	4	1	1	8										8	178							
2		Daerah Belait		6	6	12	14	12	22	12	8	5	6	12	12	10	11	3	1	1	8										8	153							
3		Daerah Tutong		6	6	12	14	12	20	20	15	5	6	12	12	10	11	3	1	1	8	2	7								7	144							
4		Daerah Temburong		6	6	12	14	14	22	11	4	5	6	12	12	9	10	2	1	1	8	2	7									7	143						
5		Malis Sukan Angkatan Bersenjata Diraja Brunei		6	6	12	14	12	22	45	23	5	6	12	12	10	10	3	1	1	8	2	8									8	186						
6		Malis Sukan Polis Diraja Brunei		6	6	12	14	12	22	18	11	5	6	12	12	10	11	3	1	1	8	2	8									8	172						
7		Institusi Pengajian Tinggi		6	6	12	14	5	22	10	2			12	12	10	10	3	1	1	8										7	123							
8		Sekolah Sultan Brunei Darussalam		3		14				9	7	5	5					5	5	1	1	2	1	5	4								58						
9		Gabungan Syarikat Telekomunikasi Brunei		6	6	12	14			22	4	2						5	6	2	1	1	8	2	5	91													
10		Gabungan Syarikat Minyak Brunei Shell		6	6			11										2	3	1	2	1											2	32					
11		Syarikat Penerbangan Diraja Brunei		6	6			14			22							3	3	1	1	1	8	2	3	67													
12		Persatuan Bank-Bank Brunei		6	6			12		8								3	1	1	1												3	42					
		JUMLAH								12	9	11	7	9	8	7																	1388						

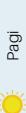
Jadual Pertandingan

Bil	Sukan	25 Mac 2017			26 Mac 2017			27 Mac 2017			28 Mac 2017			29 Mac 2017			Tempat	
		SABTU	AHAD	ISMIN	SELASA	RABU	SELASA	RABU	SELASA	RABU	SELASA	RABU	SELASA	RABU	SELASA	RABU		
	Pembukaan Rasmi																	
1	Bermula 20 Mac 2017																	Padang dan Balapan, KSNHB
2	Bola Jaring																	Putra Belia, BSB
3	Futsal																	Dewan Serbaguna, KSNHB
	Lumba Basikal																	
4	45KM Uji Masa Perseorangan																	Bukit Shahbandar
	80KM Uji Masa Berpasukan																	Lebuhraya Sultan Haji Hassanal Bolkiah Kawasan Latak Kereta F-SNHB
	Road Races																	Kompleks Sukan Air Setara
5	Lumba Perahu																	
6	Olahraga																	
	Sepak Takraw Quad																	
7	Sepak Takraw Regu																	
	Tarik Kalat Tradisi (70kg Individu)																	
8	Tarik Kalat Tradisi (1100kg terkumpul)																	
	Penutupan Rasmi																	

F Perlawaian Akhir

Malam

Pagi



Gambar-Gambar Majlis Penyerahan Bendera Kepada Kontinjen SKBD Ke-3, 2017



Daerah Brunei dan Muara



Daerah Tutong



Daerah Belait

Gambar-Gambar Majlis Penyerahan Bendera Kepada Kontinjen SKBD Ke-3, 2017



Daerah Temburong



Majlis Sukan Angkatan Bersenjata Diraja Brunei



Gabungan Syarikat Telekomunikasi Brunei (AITI, TelBru, DST, PCSB)

Peraturan Am Pertandingan

1. PERATURAN DAN FORMAT PERTANDINGAN

1.1 Format Sukan Kebangsaan Brunei Darussalam Ke-3, 2017 adalah secara berkontinjen. Sebanyak 15 kontinjen akan menyertai Sukan Kebangsaan Brunei Darussalam Ke-3, 2017 termasuk tiga (3) kontinjen jemputan iaitu :

- 1.1.1. Kontinjen Daerah Brunei dan Muara
- 1.1.2. Kontinjen Daerah Belait
- 1.1.3. Kontinjen Daerah Tutong
- 1.1.4. Kontinjen Daerah Temburong
- 1.1.5. Kontinjen Majlis Sukan Angkatan Bersenjata Diraja Brunei
- 1.1.6. Kontinjen Majlis Sukan Polis Diraja Brunei
- 1.1.7. Kontinjen Institusi Pengajuan Tinggi (UBD, ITB, UNISSA, Politeknik, KUPUSB, Cosmopolitan, Micronet, Laksamana College)
- 1.1.8. Kontinjen Sekolah Sukan Brunei Darussalam
- 1.1.9. Kontinjen Gabungan Syarikat Telekomunikasi Brunei (AITI, TelBru, DST, PCSB)
- 1.1.10. Kontinjen Gabungan Syarikat Minyak Brunei Shell
- 1.1.11. Kontinjen Syarikat Penerbangan Diraja Brunei
- 1.1.12. Kontinjen Persatuan Bank-Bank Brunei

1.2. Kontinjen Jemputan adalah seperti berikut :

- 1.2.1. Majlis Sukan Wilayah Persekutuan Labuan

1.3. Setiap kontinjen hendaklah mengandungi:

- 1.3.1. Ketua Kontinjen
- 1.3.2. Pegawai Urusetia
- 1.3.3. Pegawai Perhubungan
- 1.3.4. Pegawai Perubatan
- 1.3.5. Pengurus-Pengurus Pasukan
- 1.3.6. Jurulatih-Jurulatih Pasukan
- 1.3.7. Atlet

1.4. Semua peraturan dan format pertandingan Sukan Kebangsaan Brunei Darussalam akan disediakan oleh Jawatankuasa Pengelola dengan berpandukan undang-undang permainan dan format pertandingan yang lazimnya digunakan oleh Persatuan-Persatuan Sukan Kebangsaan di Negara ini dengan merujuk kepada peraturan dan undang-undang Badan Sukan Antarabangsa.

1.5. Acara-acara sukan hanya akan dipertandingkan berdasarkan kepada syarat-syarat:-

- 1.5.1. Bagi sukan berpasukan jumlah penyertaan ialah seramai 4 pasukan sahaja.

2. SYARAT-SYARAT PENYERTAAN

2.1. Terbuka kepada rakyat dan penduduk tetap Negara Brunei Darussalam yang memegang Kad Pintar (Kad Pengenalan) bewarna Kuning dan Ungu serta peserta yang memegang Kad Pintar bewarna Hijau dengan jumlah tidak melebihi 25% daripada keramaian peserta yang sepatutnya didaftarkan bagi setiap jenis acara sukan yang akan dipertandingkan bagi kontinjen Daerah Brunei Muara, Daerah Belait, Daerah Tutong dan Daerah Temburong.

2.2. Penyertaan bagi kontinjen berikut hendaklah terdiri daripada ahli-ahli Majlis Sukan masing-masing:-

- 2.2.1. Majlis Sukan Angkatan Bersenjata Diraja Brunei
- 2.2.2. Majlis Sukan Polis Diraja Brunei

2.3. Atlet atau pesertabolehlah mewakili mana-mana Kontinjen Daerah, sama ada Kontinjen dari Daerah Brunei Muara atau Daerah Belait atau Daerah Tutong atau Daerah Temburong, setelah mendapat pengesahan bertulis daripada Ketua Kontinjen asal atlet / peserta tersebut dibuat bagi membernarkan atlet / peserta berkenaan mewakili ke Kontinjen Daerah lain jika tidak berpeluang mewakili Daerah asal sepertimana yang tertera dalam alamat Kad Pintar (Kad Pengenalan).

2.4. Penyertaan ini juga terbuka kepada rakyat dan penduduk tetap serta warganegara asing yang memegang kad pengenalan berwarna kuning, ungu dan hijau tetapi hendaklah berkhidmat atau bekerja atau menuntut di dalam senarai kontinjen kontinjen berikut sahaja:-

- 2.4.1. Gabungan Syarikat Telekomunikasi Brunei (AITI, TelBru, DST, PCSB)

Peraturan Am Pertandingan

- 2.4.2. Gabungan Syarikat Minyak Brunei Shell
- 2.4.3. Syarikat Penerbangan Diraja Brunei
- 2.4.4. Persatuan Bank-Bank Brunei
- 2.4.5. Institusi Pengajian Tinggi
- 2.4.6. Sekolah Sukan Brunei Darussalam

2.5. Syarat-syarat 2.1, 2.2 & 2.3 & 2.4 adalah dikecualikan kepada pasukan-pasukan (kontinjen-kontinjen) jemputan iaitu:

- 2.5.1. Majlis Sukan Negeri Sabah
- 2.5.2. Majlis Sukan Negeri Sarawak
- 2.5.3. Majlis Sukan Wilayah Persekutuan Labuan

2.6. Setiap penyertaan mestilah mengisikan borang penyertaan yang disediakan oleh pihak penganjur dengan lengkap dan hendaklah dikembalikan kepada urusetia pada waktu pejabat dibuka tidak lewat pada:

- 2.6.1. Entry Form By Numbers pada 4hb Februari, 2017 (Sabtu)
- 2.6.2. Entry Form By Names pada 4hb Mac 2017 (Sabtu)

Urusetia Sukan Kebangsaan Brunei Darussalam Ke-3, 2017,
Jabatan Belia dan Sukan, Tingkat 6,
Bangunan Kementerian Kebudayaan Belia dan Sukan,
Spg. 336-17 Jalan Kebangsaan, Bandar Seri Begawan BA1211,
Negara Brunei Darussalam.
Tel : 2381911 atau 2381903/4/5 ext 1616/1630/1633
Fax : 2380042/
Emel: sukanuntukmasarakat@gmail.com

2.6.3. Mesyuarat Ketua-Ketua Kontinjen akan diadakan pada hari Selasa, 7hb Mac, 2017, jam 2.30 petang dan bertempat di Bilik Persidangan Stadium Negara Hassanal Bolkiah, Berakas. * Sebarang Perubahan akan dimaklumkan kemudian.

2.7. Setiap peserta hanya dibenarkan untuk menyertai satu (1) sahaja jenis sukan yang dipertandingkan dan mewakili satu (1) kontinjen sahaja.

2.8. Mana-mana perkara yang berbangkit dan tidak terkandung di dalam syarat-syarat ini akan dirujuk kepada Jawatankuasa Penganjur Sukan Kebangsaan Brunei Darussalam Ke 3, 2017 dan sebarang keputusan dan ketetapan mengenainya adalah muktamad.

3. ACARA-ACARA SUKAN DIPERTANDINGKAN DAN TEMPAT (VENUE) PERTANDINGAN

Sebanyak 8 acara sukan akan dipertandingkan dalam Sukan Kebangsaan Brunei Darussalam Ke-3, 2017:

BIL	ACARA SUKAN	VENUE
1.	Badminton	Pusat Belia, Bandar Seri Begawan
2.	Bola Jaring	Dewan Serbaguna, KSNHB
3.	Futsal	Stadium Tertutup, KSNHB
4.	Olahraga	Padang dan Belapan, Kompleks Sukan Tutong
5.	Lumba Basikal	Tempat Letak Kereta F, Stadium Negara Hassanal Bolkiah/Bukit Shahbandar
6.	Lumba Perahu	Kompleks Sukan Air Serasa
7.	Sepak Takraw (Inter Regu & Quad)	Kompleks Sukan Menglait
8.	Tarik Kalat Tradisional(70kg Individu & 1100kg Terkumpul)	Padang dan Balapan, KSNHB

Peraturan Am Pertandingan

4. KEMUDAHAN

- 4.1. Semua tempat pertandingan akan disediakan oleh pihak penganjur.
- 4.2. Pakaian seragam, peralatan peserta seperti jersey, kasut, dan sebagainya adalah menjadi tanggungjawab setiap kontinjen.

5. JAWATANKUASA TEKNIKAL PERTANDINGAN

Jawatankuasa Teknikal Pertandingan adalah terdiri daripada ahli-ahli Persatuan Sukan Kebangsaan Negara Brunei Darussalam yang terlibat.

6. JURI RAYUAN

Satu jawatankuasa Juri Rayuan akan dibentuk oleh Jawatankuasa Tertinggi, Jawatankuasa Kerja dan Jawatankuasa Teknikal bagi membuat keputusan muktamad yang berhubungkait dengan masalah-masalah yang timbul semasa Sukan Kebangsaan Brunei Darussalam Ke-3, 2017 berlangsung dan segala bantahan boleh diajukan kepada Juri Rayuan yang akan dibentuk dengan memenuhi syarat-syarat yang telah ditetapkan oleh Jawatankuasa Teknikal Pertandingan dengan merujuk pada peraturan-peraturan berkenaan.

7. RAYUAN/ BANTAHAN

- 7.1. Ketua-Ketua Kontinjen atau pengurus pasukan bolehlah menghadapkan rayuan atau bantahan secara bertulis setelah 30 minit keputusan rasmi diumumkan kepada Jawatankuasa Jemaah Rayuan dengan menyertakan Wang Cengkeram sebanyak BND200 (Ringgit Brunei: Dua Ratus Sahaja).
- 7.2. Sekiranya rayuan atau bantahan itu munasabah dan diterima oleh Jemaah Rayuan sebagai satu keputusan di dalam mesyuarat jawatankuasa berkenaan maka Wang Cagarannya akan dikembalikan.
- 7.3. Jika rayuan atau bantahan tersebut gagal atau ditolak maka Wang Cagarannya tersebut akan menjadi hak milik pihak penganjur.

8. HADIAH-HADIAH

8.1. Hadiah Individu:

Tempat Pertama	: Pingat Emas dan Sijil
Tempat Kedua	: Pingat Perak dan Sijil
Tempat Ketiga	: Pingat Gangsa dan Sijil

8.2. Hadiah Keseluruhan:

Johan	: Wang Tunai BND 2000.00 : Sebuah Piala : Sebuah Piala Rebutan
Naib Johan	: Wang Tunai BND 1500.00 : Sebuah Piala
Ketiga	: Wang Tunai BND 1000.00 : Sebuah Piala

9. PERKARA-PERKARA AM

- 9.1. Sebarang keputusan yang dibuat semasa mesyuarat Ketua-Ketua Kontinjen dan Pengurus-Pengurus Pasukan bagi setiap jenis sukan adalah muktamad.
- 9.2. Jawatankuasa Penganjur dan Jawatankuasa Pengelola berkuasa mengambil suatu keputusan kepada sebarang perkara yang berbangkit yang tidak tercatat dalam Peraturan Am.

Peraturan Am Pertandingan

9.3. Segala keputusan yang diambil oleh Jawatankuasa Penganjur atau Jawatankuasa Penglola adalah muktamad.

9.4. Jabatan Belia dan Sukan, Kementerian Kebudayaan Belia dan Sukan, selaku Jawatankuasa Penganjur dan Jawatankuasa Pengelola serta Pegawai Pegawai yang dilantik tidak akan bertanggungjawab di atas sebarang kemalangan atau kecelakaan yang mungkin berlaku kepada mana-mana peserta dan pegawai sepanjang Sukan Kebangsaan Brunei Darussalam Ke-3, 2017 ini berlangsung.

10. KAWALAN PERUBATAN

10.1. Ujian dada (doping) akan dijalankan secara rambang kepada atlet setiap kali SUKAN KEBANGSAAN BRUNEI DARUSSALAM diadakan.

10.2. Jika seseorang atlet itu mewakili pasukan / mengambil bahagian dalam acara individu dan didapati positif ujian dada (doping), pasukan / penyertaan individu tersebut dengan sendirinya akan terbatal. Sekiranya pasukan / individu yang dibatalkan turut memenangi pingat, kemenangan tersebut akan juga turut terbatal dan pingat-pingat yang dimenangi akan ditarik balik. Pingat-pingat dan mata akan dianugerahkan kepada peserta-peserta terbaik berikutnya.

11. KUOTA PENYERTAAN

Berikut adalah kuota penyertaan maksima yang perlu diikuti oleh setiap kontinen yang menyertai terutama kontinen daerah-daerah, manakala lain-lain kontinen yang berhasrat untuk membuat penambahan kuota pemain, pengurus dan sebagainya hendaklah memaklumkan kepada pihak Urusetia.

BIL	ACARA SUKAN	PENGURUS	KUOTA		JURULATHI / PEN JURULATHI	TEKNIKAL	JUMLAH
			LELAKI	WANITA			
1	Badminton	1	6	6	1		14
2	Bola Jaring	1		12	1	1	15
3	Futsal	1	14		1	1	17
4	Lumba Basikal	1	12		1	1	15
5	Lumba Perahu	1	22		1		24
6	Olahraga	1	60	57	2		120
7	Sepak Takraw	Inter-regu	1	5		1	7
		Quad	1	6		1	8
8	Tarik Kalat - 70Kg Individu		1	12		1	14
	Tarik Kalat - 1100Kg Terkumpul		1	12		1	14
7	Ketua Kontinen	1					1
8	Penolong Ketua Kontinen	1					1
9	Pegawai Urusetia / Perhubungan	8					8
10	Pegawai Perubatan	2					2
	JUMLAH	22	147	75	11	3	258

12. KATEGORI-KATEGORI ACARA SUKAN YANG DIPERTANDINGKAN

Sebanyak 8 acara sukan akan dipertandingkan dalam Sukan Kebangsaan Brunei Darussalam Ke-3, 2017 mengikut kategori – kategori yang telah ditetapkan seperti berikut:

Peraturan Am Pertandingan

BIL	ACARA SUKAN	KATEGORI ACARA YANG DIPERTANDINGKAN	
		LELAKI	WANITA
1.	Badminton	Berpasukan : Berpasukan Lelaki & Wanita -Bergu Lelaki & Wanita -Bergu Campur Individu : Lelaki & wanita Acara Bergu : Lelaki & Wanita	
2	Bola Jaring	Berpasukan Wanita	
3.	Futsal	Berpasukan Lelaki	
4.	Lumba Basikal	Road Race : 150km Jarak Jauh Perseorangan 150 km Jarak Jauh Berpasukan Uji Masa: 45km Uji Masa Perseorangan 80km Uji Masa Berpasukan	
5.	Lumba Perahu	500 meter : 10 orang Pekayuh lelaki dan 2 orang simpanan 500 meter : 20 orang Pekayuh lelaki dan 2 orang simpanan 800 meter : 10 orang Pekayuh lelaki dan 2 orang simpanan 800 meter : 20 orang Pekayuh lelaki dan 2 orang simpanan	
6.	Olahraga	100 Meter 200 Meter 400 Meter 800 Meter 1500 Meter 5000 Meter Lompat Jauh Lompat Kijang Lontar Peluru Lempar Cakera Merejam Lembing 4 x 100 Meter Berganti-ganti 4 x 400 Meter Berganti-ganti Half Marathon - Individu Half Marathon - Team(5 orang)	
7.	Sepak Takraw	Inter Regu Quad	
8.	Tarik Kalat Tradisional	70 KG (Individu) 1100 KG (Terkumpul)	

Peraturan Am Pertandingan

13. PINGAT DIPERTANDINGKAN

BIL	ACARA	EMAS	PERAK	PERAK
1	Badminton (Berpasukan)	5	5	10
2	Bola Jaring (Berpasukan)	1	1	1
3	Futsal (Berpasukan)	1	1	1
4	Lumba Basikal (Uji Masa / Berpasukan)	4	4	4
5	Lumba Perahu	4	4	4
6	Olahraga	29	29	29
7	Sepak Takraw (Inter Regu / Quad)	2	2	2
8	Tarik Kalat Tradisi	2	2	2
	JUMLAH	48	48	48

**Ahli-Ahli Jawatankuasa Teknikal
terdiri daripada anggota anggota:**

Persatuan Badminton Kebangsaan N.B.D
Persekutuan Basikal Brunei Darussalam

Persatuan Bola Jaring Kebangsaan Brunei Darussalam

Persatuan Bola Sepak Kebangsaan Negara Brunei Darussalam (Futsal)

Persatuan Lumba Perahu Kebangsaan NBD (PERKEBAR)

Persatuan Olahraga Brunei Darussalam

Persatuan Sepak Takraw Brunei Darussalam (PESTABARU)

Persatuan Tarik Kalat

Pengerusi dan Ahli-Ahli Jawatankuasa Tertinggi,
Ahli-Ahli Jawatankuasa Kerja sukacita
merakamkan setinggi-tinggi
Penghargaan dan Ucapan Terima Kasih
kepada Tetamu-tetamu kehormat, semua
Persatuan-Persatuan Sukan Kebangsaan,
Kontinjen-Kontinjen yang mengambil bahagian
dan juga semua pihak dan orang perseorangan
yang terlibat diatas sumbangan dan kerjasama
mereka dalam sama-sama menjayakan
Sukan Kebangsaan Brunei Darussalam Ke-3, 2017

Catatan Pemenang Pemenang Acara-Acara Sukan SKBD Ke-3, 2017

BADMINTON	SUKAN	ACARA	EMAS	PERAK	GANGSA
		Berpasukan			
		Perseorangan Lelaki			
		Perseorangan Wanita			
		Bergu Lelaki			
BOLA JARING	SUKAN	ACARA	EMAS	PERAK	GANGSA
		Berpasukan Wanita			
FUTSAL	SUKAN	ACARA	EMAS	PERAK	GANGSA
		Berpasukan Lelaki			
LUMBA BASIKAL	SUKAN	ACARA	EMAS	PERAK	GANGSA
		150km Jarak Jauh Perseorangan(Road Races)			
		150km Jarak Jauh Berpasukan(Road Races)			
		45km Uji Masa Perseorangan			
		80km Uji Masa Berpasukan			

Catatan Pemenang Pemenang Acara-Acara Sukan SKBD Ke-3, 2017

SUKAN	ACARA	EMAS	PERAK	GANGSA
LUMBA PERAHU	500M 10 Pekayuh 500M 20 Pekayuh 800M 10 Pekayuh 800M 20 Pekayuh			
SUKAN	ACARA	EMAS	PERAK	GANGSA
OLAHRAGA				
LELAKI				
100 Meter				
200 Meter				
400 Meter				
800 Meter				
1500 Meter				
5000 Meter				
Lompat Jauh				
Lompat Kijang				
Lontar Peluru				
Lempar Cakera				
Merajam Lembing				

Catatan Pemenang-Pemenang Acara-Acara Sukan SKBD Ke-3, 2017

SUKAN	ACARA	EMAS	PERAK	GANGSA
OLAHRAGA	LELAKI	PEREMPUAN		
	4 x 100 Meter Berganti - ganti			
	4 x 400 Meter Berganti - ganti			
	Half Marathon (Team 5)			
	Half Marathon(Individu)			
	100 Meter			
	200 Meter			
	400 Meter			
	800 Meter			
	1500 Meter			
	5000 Meter			
	Lompat Jauh			
	Lontar Peluru			
	Lempar Cakera			
	Merejiam Lembing			
	4 x 100 Meter Berganti - ganti			

Catatan Pemenang-Pemenang Acara-Acara Sukan SKBD Ke-3, 2017

OLAHRAGA	SUKAN	ACARA	EMAS	PEREMPUAN	GANGSA
		4 x 400 Meter Berganti - ganti			
		Half Marathon (Team 5)			
TARIK KALAT	SUKAN	ACARA	EMAS	PERAK	GANGSA
	SEPAK TAKRAW	Inter-Regu			
TARIK KALAT	SUKAN	ACARA	EMAS	PERAK	GANGSA
	TARIK KALAT	70 KG (Individu)			
TARIK KALAT		1100 KG (Terkumpul)			

LAMBANG-LAMBANG 8 ACARA SUKAN SKBD KE-3, 2017



www.belia-sukan.gov.bn\skbd2017
e-mel: sukanuntukmasyarakat@gmail.com